

**Question écrite n°1011 - Sujet : Conseil d'administration de Cargolux**

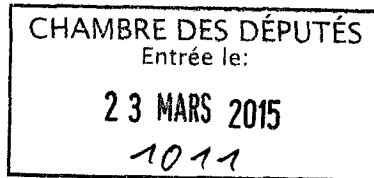
**Auteur(s) :** Monsieur Gast Gibéryen, Député

**Destinataire(s) :** Monsieur François Bausch, Ministre du Développement durable et des Infrastructures

**Date limite de réponse à la question :** 23-04-2015

**Evènement(s) :**

Date	Description	Liens
23-03-2015	Dépôt de la question	Document écrit de la question
23-04-2015	Délai de réponse dépassé	
28-04-2015	Réponse écrite de Monsieur François Bausch, Ministre du Développement durable et des Infrastructures	Document écrit de la réponse



Här Mars di Bartolomeo  
President vun der Deputéiertechamber  
19, um Krautmaart  
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 23. März 2015

Här President,

Sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un den Här Minister fir nohalteg Entwécklung an Infrastrukturen weiderzeleeden.

Am Kader vun der Spuerpolitik bei der Cargolux liest ee vill iwver déi nei Conditioenen, mat deenen an Zukunft d'Personal an dorënner och d'Piloten sollen agestallt ginn. Parallell dozou ass awer ze héieren, dass an der Direktioun a beim Management vun der Cargolux d'Indemnitéiten an de leschte Joer staark gehéigt gi wären. Zousätzlech ass ze héieren, dass eenzel Leit, déi net laang an der Direktioun waren, héig Oofgangsentschiedegunge kritt hätten. Dofir wollt ech dem Här Minister fir nohalteg Entwécklung an Infrastrukturen dës Froe stellen:

1. Kann de Minister mer eng Lëscht ginn iwver d'Entwécklung vun de Rémunératiounen an Indemnitéiten inklusiv de Bonussen zum Joresenn, déi nët ënnert de Kollektivvertrag falen? An dat fir d'ganz Direktioun an de gesamte Management iwver déi lescht fënnef Exercicer? Doraus soll ervirgoen, wivill Rémunératiounen an Indemnitéite fir de Management global bezuelt gi sinn, mä och, wivill den eenzelne Mëmber an deem nemmlechten Zäitraum kritt huet, oni elo Nimm ze nennen.
2. Da willt ech nach wëssen, wat d'Positioun vun de Regierungsvertrieder am Verwaltungsrot war, an zwar bei all Vote iwver d'Rémunératiounen an Indemnitéiten vun de Leit vun Direktioun a Management iwver dee nemmlechten Zäitraum?
3. Goufen am Zäitraum 2009-2014 och d'Indemnitéiten an d'Rémunératiounen vum Verwaltungsrot ugepasst? An deem Fall wéilt ech och dofir eng Lëscht mat entspreichenden Informatiounen iwver d'Zomm, d'Erhéigung an de Vote vun de Regierungsvertrieder am Verwaltungsrot.

Mat déiwem Respekt,

Gast Gibéryen  
Deputéierten



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère du Développement durable  
et des Infrastructures

Luxembourg, le

**Monsieur Fernand Etgen  
Ministre aux Relations avec  
le Parlement**

**Service Central de Législation  
43, boulevard F.D. Roosevelt  
L – 2450 Luxembourg**



Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe la réponse à la question parlementaire N°1011 du 23 mars 2015 de l'honorable député Monsieur Gast Gibéryen, concernant le conseil d'administration de Cargolux, tout en vous priant de bien vouloir en assurer la transmission à Monsieur le Président de la Chambre des Députés.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

**François Bausch  
Ministre du Développement durable  
et des Infrastructures**

**Äntwert vum Här François Bausch, Nohaltegkeetsminister,  
op d'parlamentaresch Ufro N° 1011 vum 23. März 2015  
vum Här Députéierten Gast Gybérien**

Als Äntwert op d'parlamentaresch Ufro vum honorablen Députéierten Gast Gybérien ass Folgendes ze soen:

Et ass net un der Regierung fir d'Personalpolitik vun enger kommerzieller Gesellschaft ënner privatem Recht ze kommentéieren, an a fortiori och net d'Remuneratioun vun eenzelnen Memberen - sief et vum Management oder vun aneren Organer vun der Firma - ze divulgéieren. Déi entspreichend Decisiounen an deem Kontext si vun deene laut Statuten an dem Gesellschaftsrecht zoustännegen Organer vun der betraffener Gesellschaft ze huelen.